

# STABILA®



...sets standards



## Receiver REC

- |            |                        |            |                            |
|------------|------------------------|------------|----------------------------|
| <b>D</b>   | Bedienungsanleitung    | <b>CZ</b>  | Návod k použití            |
| <b>GB</b>  | Operating instructions | <b>PL</b>  | Instrukcja obsługi         |
| <b>F</b>   | Mode d'emploi          | <b>SLO</b> | Navodila za uporabo        |
| <b>I</b>   | Istruzioni per l'uso   | <b>H</b>   | Használati utasítás        |
| <b>E</b>   | Instrucciones          | <b>GR</b>  | Οδηγίες χειρισμού          |
| <b>NL</b>  | Bedieningshandleiding  | <b>RUS</b> | Инструкция по обслуживанию |
| <b>P</b>   | Manual de instruções   | <b>LV</b>  | Lietošanas instrukcija     |
| <b>N</b>   | Bruksanvisning         | <b>EST</b> | Kasutusjuhend              |
| <b>FIN</b> | Käyttöohje             | <b>J</b>   | Japanischjapjap            |
| <b>DK</b>  | Betjeningsvejledning   | <b>KOR</b> | Koreanischkorkorkor        |
| <b>S</b>   | Bruksanvisning         | <b>CHN</b> | Chinesischchinchin         |
| <b>TR</b>  | Kullanma kılavuzu      |            |                            |

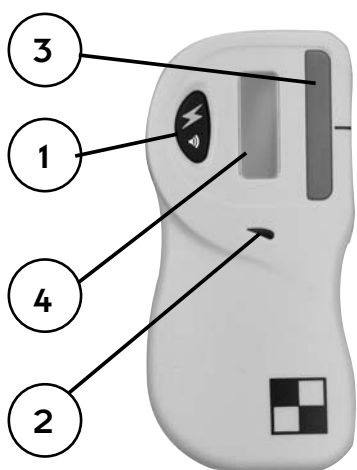
## Navodilo za uporabo

Hvala za Vaše zaupanje. Z nakupom Recieverja (sprejemnika) STABILA REC ste pridobili kakovosten in za uporabo preprost ročni sprejemnik. Njegova funkcija je prikaz vrednosti žarkov rotacijsko-laserskih naprav. Ob uporabi Vam želimo obilo užitkov.

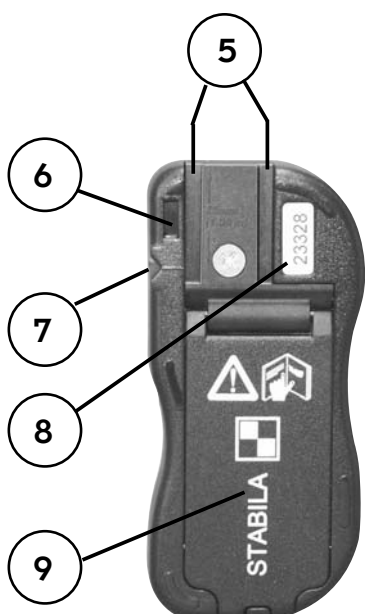
Z recieverjem REC lahko sprejemate laserske žarke rotacijskih laserjev tudi takrat, ko ti za človeško oko niso več vidni.

Uporabo in delovanje naše naprave smo Vam skušali opisati karseda enostavno. Če pa kljub temu česa ne razumete, lahko za dodatne informacije pokličete na tel. številko: 0049 / 6346 / 3 09-0.

### Sestavni deli naprave



1. Funkcija VKLOP/IZKLOP in izbira glasnosti. Po vklopu naprave s ponovnim pritiskom na ta gumb izberete še glasnost. Če tipko držite pritisnjeno dalj časa (2 sek.) sprejemnik izključite
2. Zvočnik: oddaja akustični signal, ki ustreza ravni merjenega laserskega žarka.
3. Okence, ki zaznava laserski žarek: varuje za njim ležeče fotocelice, ki sprejemajo laserski žarek.
4. LCD-zaslon: Vizualno prikaže položaj, ki ustreza ravni merjenega laserskega žarka. Prikazuje še polnost baterij in pripravljenost naprave.



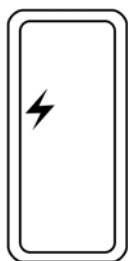
5. Vodilni žleb za zaponko: Tukaj vstavite držalo naprave.
6. Naravna točka: fiksira zaponko po vstavitvi držala na izbrani poziciji.
7. Utor za označevanje: Za označevanje referenčne višine - zgornji rob sprejemnika je 2.5 cm nad središčem izbrane točke. ("na enaki višini").
8. Etiketa s serijsko številko
9. Prostor za baterije: Za 2 x "AA" (LR 6) bateriji. Pri vstavljanju baterij bodite pozorni na pozit. oz. negat. pol. (Slika na notranji nalepki.) če pokrov pravilno zaprete, bo ta baterije ščitil pred prahom in vodo. Pri odpiranju pokrova si pomagajte s kovancem. V notranjosti prostora za baterije se nahaja še identifikacijska nalepka naprave.

## Vklop

Sprejemnik vključite s pritiskom na gumb VKLOP/IZKLOP. Zaslišali boste zvočni signal in na zaslonu bodo za kratek čas vidni vsi elementi. Znak za delovanje naprave kaže, da je ta vklopljena. Ponovni pritisk na gumb Vklop/Izklop omogoča izbiro jakosti zvoka. (glasno, tiho, izklop zvoka.) Če gumb držite pritisnjen kakšni 2 sek., se bo sprejemnik izključil. Naprava pa se izključi sama če več kot pol ure ne zazna nobenega laserskega žarka.

Fotocelice, ki zaznavajo (sprejemajo) laserske žarke se nahajajo za rdečim okencem. Okence mora biti ob meritvi vselej obrnjeno proti rotacijski laserski napravi, da lahko zazna žarek, ki ga ta oddaja.

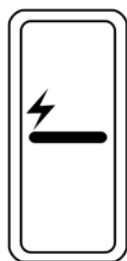
## LCD Anzeige



Gerät in  
Betrieb



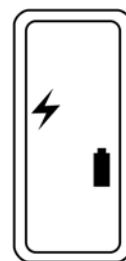
Previsoko



Na enaki  
višini



Prenizko



Batterieanzeige  
(Wechsel erforderlich)

Ko naprava zazna laserski žarek, se na LCD-zaslonu prikaže pozicija sprejemnika, ki ustreza ravni merjenega laserskega žarka. Znak za baterijo se na zaslonu prikaže, ko ima naprava energije še za kakšno uro delovanja.

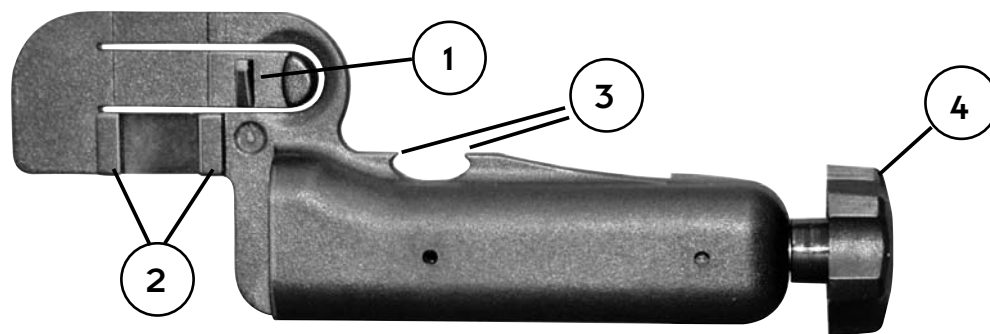
Ko naprava zazna laserski žarek, ob prikazu na zaslonu istočasno oddaja še akustičen signal. Hitro piskanje pomeni "previsoko", neprekinjen zvočni signal "na enaki višini", počasno piskanje pa "prenizko" lego receiverja.

Na oznaki 7 se označuje višina laserskega žarka.

## Držalo za merilno lettev

Priloženo držalo za merilno lettev lahko uporabljate kot univerzalno držalo za merilne ali strešne letve, do debeline 55 mm.

Da bi namestili držalo za merilne letve na sprejemnik, enostavno potisnite obe vodilni tirnici zaponke v ustrezen utor na detektorju tako globoko, dokler se zaskočni gumb ne zaskoči. Če želite zaponko ponovno odpeti s palcem potisnite zaskočni gumb nazaj in zaponko potisnite navzgor.



1. Zaskočni gumb:  
Za varno vpenjanje in odpenjanje zaponke.
2. Vodilni tirnici:  
Za pritrjevanje na hrbtno stran sprejemnika.
3. Odčitavanje:  
Zaradi lažjega odčitavanja pri merilnih letvah, se jeziček nahaja na "enaki višini".
4. Naravnalni vijak:  
Z vrtenjem le-tega lahko zaponko pritrdimo na merilno letev, oz. jo iz nje odstranimo.

### **Pozor:**

Naprave ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam in temperaturnim nihanjem (ne puščajte je v avtu) in je ne izpostavljajte dežju. Pri transportiranju uporabljajte kartonsko embalažo oz. nosilni kovček.

Če recieverja ne boste uporabljali več kot mesec dni, potem iz njega odstranite baterije.

### **Čiščenje in vzdrževanje:**

Laserski reciever je izredno natančna merilna naprava in temu ustrezno je potrebno z njo tudi ravnati. Umazanijo iz ohišja očistite z vlažno, mehko krpo. Pri tem ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev. Vlažno napravo pustite sušiti na zraku.

### **Naprave ne uporabljajte:**

- Preden se ne seznanite z navodili.
- V kakršnekoli druge, razen predpisane namene.
- Naprave ne odpirajte ali razstavljajte. Odprete lahko seveda pokrov za baterije.
- Pri novih ali spremenjenih proizvodih.

## Pozor:



- Ljudje, ki bodo napravo uporabljali morajo skrbno prebrati navodila za uporabo, le-ta tudi razumeti in pri predaji naprave drugi osebi paziti, da tudi ta upošteva navodila za uporabo.
- Redno je potrebno opravljati testne meritve. Zlasti po izredno obširnih meritvah in pred izjemno pomembnimi meritvami.

## Tehnični podatki:

Točnost zaznavanja (tipično):	± 0.75 mm
Zaslon:	LCD
Zaščita:	pred prahom in vodo ( IP 67 )
Območje delovanja:	do 90 m od oddajnika laserskega žarka; odvisno od oddajnika.
Držalo:	Običajna zaponka
Glasnost naprave (ko je od nas oddaljena 20 cm):	glasno: 100+ dBA, tiho: 65 dBA.
Kanali prikaza:	3
Višina okna, ki zaznava žarke:	38 mm
Kot zaznave žarkov:	± 45°
Utor za označevanje:	25 mm (na strani, kjer se nahajajo tudi fotocelice)
Prikaz polnosti baterije:	Da (znak na LCD zaslonu)
čas delovanja baterij:	100+ ur nenehne uporabe
Velikost baterij:	2 x "AA" (LR 6)
Avtomatski izklop:	po 30 min.
Delovna temperatura:	-20°C do +60°C

## Garancijski pogoji

STABILA prevzame garancijo za okvare in napake na zagotovljenih lastnostih naprave, ki so posledica napak v materialu ali napak pri izdelavi in sicer v obdobju 24 mesecev od datuma nakupa. Odprava napake je lahko po presoji popravilo ali nadomestitev z novo napravo. Spodaj navedenih zahtevkov STABILA ne prevzame. Za okvare, ki nastopijo kot posledica neustreznega ravnanja (npr. poškodbe zaradi padca, delovanje v napačnem napetostnem območju, uporaba neustreznega vira energije), kot tudi za okvare, ki so posledica samostojno izvedenih sprememb na napravi s strani kupca ali tretje osebe, ne garantiramo.

Prav tako ne prevzamemo jamstva za normalno obrabo in majhne napake, ki ne vplivajo pomembno na delovanje naprave.

Za eventualne garancijske zahtevke izročite vašemu prodajalcu izpolnjen garancijski list (glej zadnjo stran) ter napravo.